

## INFORMATIONSBLATT FÜR DIE BEVÖLKERUNG VON EMPERSDORF

### Verlautbarung

#### über das Eintragungsverfahren für die Volksbegehren mit der Kurzbezeichnung

- **Notstandshilfe**
- **Impfpflicht: Notfalls JA**
- **Impfpflicht: Striktes NEIN**
- **Kauf Regional**

Aufgrund der am 1. April 2021, 29. Juni 2021 und 23. Juli 2021 auf der Amtstafel des Bundesministeriums für Inneres sowie im Internet veröffentlichten stattgebenden Entscheidungen des Bundesministers für Inneres betreffend der oben angeführten Volksbegehren wird verlautbart:

Die Stimmberechtigten können innerhalb des vom Bundesminister für Inneres gemäß § 6 Abs. 2 des Volksbegehrengesetzes 2018 – VoBeG festgesetzten Eintragungszeitraums, das ist

**von Montag, 20. September 2021,  
bis (einschließlich) Montag, 27. September 2021,**

**in jeder Gemeinde** in de Text der Volksbegehren samt Begründung Einsicht nehmen und ihre Zustimmung zu diesen Volksbegehren **durch einmalige, eigenhändige Eintragung ihrer Unterschrift auf einem von der Gemeinde zur Verfügung gestellten Eintragungsformular** erklären. **Die Eintragung muss nicht auf einer Gemeinde erfolgen, sondern kann auch online getätigt werden ([www.bmi.gv.at/volksbegehren](http://www.bmi.gv.at/volksbegehren)).**

Stimmberechtigt ist, wer am letzten Tag des Eintragungszeitraums das Wahlrecht zum Nationalrat besitzt (österreichische Staatsbürgerschaft, Vollendung des 16. Lebensjahres, kein Ausschluss vom Wahlrecht) und zum Stichtag 16. August 2021 in der Wählerevidenz einer Gemeinde eingetragen ist.

**Bitte beachten:** Personen, die bereits eine Unterstützungserklärung für eines dieser Volksbegehren abgegeben haben, können **keine** Eintragung mehr vornehmen, da eine getätigte Unterstützungserklärung bereits als gültige Eintragung zählt.

In dieser Gemeinde können Eintragungen während des Eintragungszeitraums an folgender Adresse **Gemeindeamt Empersdorf, 8081 Empersdorf 1, Erdgeschoß**

an den nachstehend angeführten Tagen und zu den folgenden Zeiten vorgenommen werden:

<b>Montag,</b>	<b>20. September 2021, von 8 bis 16 Uhr</b>
<b>Dienstag,</b>	<b>21. September 2021, von 8 bis 20 Uhr</b>
<b>Mittwoch,</b>	<b>22. September 2021, von 8 bis 16 Uhr</b>
<b>Donnerstag,</b>	<b>23. September 2021, von 8 bis 20 Uhr</b>
<b>Freitag,</b>	<b>24. September 2021, von 8 bis 16 Uhr</b>
<b>Samstag,</b>	<b>25. September 2021, von 8 bis 10 Uhr</b>
<b>Montag,</b>	<b>27. September 2021, von 8 bis 16 Uhr</b>

Online können Sie eine Eintragung bis zum letzten Tag des Eintragungszeitraumes (27. September 2021), 20 Uhr, durchführen.



## Einladung zum Dialog über „Klimafittes Bauen“



Copyright I. Kolb

im Rahmen des Projektes

### „Klimawandelanpassungsregion – Vorzeigeregion Stiefingtal“

Termin: **Freitag, 17. September 2021, 16:00 Uhr**

Ort: **Volksschule Pirching, Edelstauden 80, 8081 Pirching am Traubenberg**

#### Programm

Moderation: *Gerhard Vötsch*

- 16:00 bis 16:15 | **Eröffnung und Begrüßung**  
*(Obmann Bgm. Mag. Ing. Neubauer, Bgm. Neuhold)*
- 16:15 bis 17:00 | **Die Rolle der Universitäten bei der Umsetzung der Agenda 2030 in Österreich – Projekt „UniNETZ“** *(DI Dr. Helmut Kreiner, AG Nachhaltiges Bauen, TU Graz)*
- 17:00 bis 17:30 | **Klimafittes Bauen im Stiefingtal**  
*(IGEM GmbH, Arch. DI Oster, MSc, Projektteam Stiefingtal)*
- 17:30 bis 18:00 | **Vorstellung des Projektes VS-Pirching**  
*(BM Ing. W. Moder)*
- 18.00 bis 18:30 | **Diskussion**
- anschließend | **Buffet und Besichtigung der Volksschule**

Die Gemeinden der Kleinregion Stiefingtal sind als KEM – Klima- und Energiemodellregion und KLAR Region (Klimawandelanpassung) seit Jahren aktiv. Das gemeinsame Ziel ist, sich vor den Schäden und Auswirkungen zu schützen und lernen, innovativ damit umzugehen. Die Region setzte in den letzten Jahren unterschiedlichste Aktivitäten. Ein Schwerpunkt dabei ist das Kooperations- und Beteiligungsprojekt „Klimafittes Bauen“.

Als Tagungsort wurde die Volksschule Pirching gewählt, die ein gelungenes Beispiel für Gebäudesanierung und Umbau darstellt und den Vulkanland-Innovationspreis 2021 für Baukultur erhalten hat.

Diese Einladung ergeht an Gemeinden, Vertreter\*innen von KEM und KLAR Regionen, Vertreter\*innen von Landesdienststellen und Universitäten und alle die an der Thematik interessiert sind. Ein Meinungs- und Erfahrungsaustausch zu diesem Themenfeld erfolgt in der Diskussion und beim abschließenden Buffet.

Anmeldung per E-Mail bitte an: [carmen.kern@uni-graz.at](mailto:carmen.kern@uni-graz.at) „Tagungsteilnahme 17.9.“

Das Projekt Klimawandelanpassungsregion-Vorzeigeregion Stiefingtal wird unterstützt von



Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr



REGION  
Südwest  
Steiermark



# 2. STIEFINGTALER KLIMAFORUM



**Donnerstag | 21.10.2021 | 18 Uhr |**

**Gasthaus "Lecker" Simi |**

**Rauden 14 | 8081 Empersdorf**

**Blackout - Selbstschutz bei großen Stromausfällen**

Nach Eintreten eines Ernstfalles... Wie gut sind Sie vorbereitet? Wie kann man sich selbst schützen? Was kann man als Betroffener tun, bevor Einsatzorganisationen eintreffen? Kann man beim Einsatz unterstützen? Diese und viele weitere Fragen werden an diesem Abend beantwortet.

Heribert Uhl (Zivilschutzverband Steiermark)

**Klimafittes Bauen im Stiefingtal**

Mit dem Schlagwort „Klimafittes Bauen“ ist gemeint, zum einen den von der EU vorgegebenen Klimaschutzziele zu entsprechen, weiters den spezifischen, regionalen Anforderungen gerecht zu werden, sowie die notwendigen Anpassungen an den aktuell stattfindenden Klimawandel umzusetzen.

Dipl.-Ing. Johann Oster, MSc (IGEM GmbH, St. Georgen an der Stiefing)

**Photovoltaik und Stromspeicher**

Photovoltaik-Anlagen leisten einen wichtigen Beitrag zur nachhaltigen Stromerzeugung. Dachflächen von Häusern und Unternehmen bieten ein erhebliches, aber derzeit noch größtenteils ungenutztes Potential für die Gewinnung von Strom aus Sonnenenergie.

Paul Kiendler jun. (Kiendler GmbH, Ragnitz)

Nähere Informationen & Kontakt:

**Reiterer & Scherling**  
Ingenieurbüro | Unternehmensberatung  
Sicherheitsfachkraft  
Dipl. Ing. Peter Kerschenbauer  
+43 664 200 19 76  
peter.kerschenbauer@reiterer-scherling.at  
www.kemstiefingtal.at

Nähere Informationen & Kontakt:

**Reiterer & Scherling**  
Ingenieurbüro | Unternehmensberatung  
Sicherheitsfachkraft  
Dipl. Ing. (FH) Isabella Kolb-Stögerer  
+43 664 25 28 595  
isabella.kolb@reiterer-scherling.at  
www.klarstiefingtal.at



# Geführte Fantasiereise für Kinder

ab sieben Jahren

- 😊 Dem Alltag entfliehen
- 😊 Achtsamkeit stärken
- 😊 Ruhe & Entspannung genießen
- 😊 Innere Stärke finden

Wann: Freitag, 8. Oktober 2021

Uhrzeit: 16.30 Uhr

Wo: Turnsaal Empersdorf in 8081 Empersdorf 1

Kosten: 10 Euro

Dauer: ca. 1 Stunde

Ich freue mich auf DICH!



Aufgrund begrenzter Teilnehmerzahl ist eine telefonische Anmeldung erforderlich, unter: **0 664/10 66 898**

## **Barbara Pichler**

Dipl. Gesundheits- und Krankenschwester

Dipl. Hypnose- und Entspannungstrainerin

---

## Strauchschnitt- & Ästeabholung

Von **Donnerstag, dem 14. Oktober bis Freitag, dem 15. Oktober 2021**, findet wieder die Abholung des Baum-, Hecken- und Strauchschnittes statt. Alle Bürgerinnen und Bürger, die an dieser Aktion teilnehmen möchten, müssen sich bitte **bis spätestens Dienstag, dem 12. Oktober 2021**, im Gemeindeamt, telefonisch unter 0 31 34/22 94, per E-Mail [gde@empersdorf.gv.at](mailto:gde@empersdorf.gv.at) oder persönlich mit Namen, Adresse und Telefonnummer **melden**.

### **Achtung!**

- **Abholungen bis 2 m<sup>3</sup>** sind kostenfrei
- **2 bis 5 m<sup>3</sup>** 30 Euro pauschal
- **ab 6 m<sup>3</sup>** 15 Euro pro m<sup>3</sup>



**Lagern Sie Ihr Material so, dass der Kran des Lkw es auch aufnehmen kann!**

---

Mit freundlichen Grüßen

Bürgermeister:

(Ing. Volker Vehovec)